I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 4099/86 VAN DE COMMISSIE

van 23 december 1986

tot vaststelling voor het visseizoen 1987 van de ophoudprijzen en verkoopprijzen voor de in bijlage I, sub A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 genoemde visserijprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3796/81 van de Raad van 29 december 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijprodukten (1), gewijzigd bij de Toetredingsakte, en met name op artikel 12, lid 3,

Overwegende dat in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 is bepaald dat de communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor elk van in bijlage I, sub A, D en E, genoemde produkten worden vastgesteld door de aanpassingscoëfficiënt voor de betrokken produktklasse toe te passen op een bedrag van ten minste 70 % en ten hoogste 90 % van de oriëntatieprijs;

Overwegende dat de ontwikkeling van de produktie- en afzetstructuren in de Gemeenschap het noodzakelijk maakt de elementen voor de berekening van de gemeenschappelijke ophoudprijs en verkoopprijs aan te passen ten opzichte van die van het vorige visseizoen;

Overwegende dat in artikel 12, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 is bepaald dat in de aanvoergebieden die verafgelegen zijn van de voornaamste verbruikscentra van de Gemeenschap aanpassingscoëfficiënten op de ophoudprijs kunnen worden toegepast;

Overwegende dat ten einde een trapsgewijze toenadering van de prijzen van sardines uit de Atlantische Oceaan tot de prijzen van sardines uit de Middellandse Zee te verzekeren specifieke bepalingen voor sardines zijn opgenomen in de Toetredingsakte; dat de structuur van de produktie en de toegang tot de markt van de sardines uit de Atlantische Oceaan verschillen van die van de sardines uit de Middellandse Zee en beantwoorden aan de bijzondere behoeften van de verwerkende industrie; dat met het oog op een harmonieuze prijstoenadering waardoor de voorwaarden voor de voorziening van de markt niet kunstmatig worden verstoord een bijzondere aanpassingscoëfficiënt dient te worden vastgesteld voor grootte 3 van dit produkt in de betrokken aanvoergebieden van Spanje en Portugal;

Overwegende dat voor wat betreft zeeduivel, langoestine en krab de ten tijde van de toetredingsonderhandelingen beschikbare statistische gegevens een volledige waardering van de prijsverschillen op de markten van onderscheiden gebieden in de Gemeenschap niet mogelijk maakten; dat blijkt dat sedertdien voor deze soorten vastgestelde grote prijsverschillen voornamelijk worden verklaard door de afwezigheid tot op heden van een gemeenschappelijke prijsregeling waardoor binnen de Gemeenschap tot eenheidsprijzen kan worden gekomen; dat het daarom onder deze bijzondere omstandigheden noodzakelijk is voor deze soorten aanpassingscoëfficiënten vast te stellen die het mogelijk maken te komen tot een harmonieuze invoering van de in de Toetredingsakte bedoelde prijsregeling door een progressieve toenadering van de prijzen onder voorwaarden die aan de producenten in deze gebieden de toegang tot de markten op tevredenstellende wijze garanderen;

Overwegende dat de oriëntatieprijzen voor het visseizoen 1987 voor alle betrokken produkten werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 3930/86 van de Raad (2);

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor visserijprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde percentages van de oriëntatieprijs die als grondslag dienen voor de berekening van de communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor de betrokken produkten zijn vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde coëfficiënten voor de berekening van de communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor de in bijlage I, sub A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 genoemde visserijprodukten werden vastgesteld in bijlage II.

(1) PB nr. L 379 van 31. 12. 1981, blz. 1.

(2) PB nr. L 365 van 24. 12. 1986, blz. 5.

Artikel 3

De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde communautaire ophoudprijzen en communautaire verkoopprijzen voor het visseizoen 1987 en de produkten waarop zij betrekking hebben worden vastgesteld in bijlage III.

Artikel 4

De in artikel 12, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3796/81 bedoelde ophoud- en verkoopprijzen voor het visseizoen 1987 voor ver van de voornaamste verbruikscentra van de Gemeenschap gelegen aanvoergebieden en de produkten waarop deze prijzen van toepassing zijn, worden vastgesteld in bijlage IV.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 december 1986.

Voor de Commissie

António CARDOSO E CUNHA

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Percentage van de oriëntatieprijzen ter berekening van de ophoud- en verkoopprijzen

Produkt	%
Haring	85
Sardines :	
— uit de Atlantische Oceaan	85
— uit de Middellandse Zee	85
Doornhaai	80
Hondshaai	80
Noorse schelvis	90
Kabeljauw	80
Koolvis	80
Schelvis	80
Wijting	80
Leng	80
Makreel en Spaanse makreel	85
Ansjovis	85
Schol	83
Heek	90
Schartong	80
Braam	80
Zeeduivel	85
Garnalen van de Crangon crangon-soorten	90
Noordzeekrab	90
Langoestine	90

BIJLAGE II

Handelskenmerken van sommige produkten van bijlage I, sub A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81

Vissoort	Grootte (1)	Handelskenmerken			
		Ontdaan van ingewanden		In gehele staat	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Haring	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,80	0,80
	3	0,00	0,00	0,50	0,50
Sardines	1	0,00	0,00	0,55	0,35
	2	0,00	0,00	0,55	0,35
	3	0,00	0,00	0,85	0,35
	4	0,00	0,00	0,55	0,35
Doornhaai	1	0,75	0,55	0,71	0,50
	2	0,64	0,45	0,60	0,40
	3	0,35	0,25	0,30	0,20
Hondshaai	1	0,80	0,60	0,75	0,50
	2	0,80	0,60	0,70	0,50
	3	0,55	0,40	0,45	0,25
Noorse schelvis	1	0,00	0,00	0,90	0,90
	2	0,00	0,00	0,90	0,90
	3	0,00	0,00	0,76	0,76

Vissoort	Grootte (1)	Handelskenmerken			
		Ontdaan van ingewanden		In gehele staat	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Kabeljauw	1	0,90	0,85	0,65	0,50
	2	0,90	0,85	0,65	0,50
	3	0,85	0,70	0,50	0,40
	4	0,68	0,47	0,39	0,28
	5	0,48	0,28	0,29	0,19
Koolvis	1	0,90	0,90	0,70	0,70
	2	0,90	0,90	0,70	0,70
	3	0,89	0,89	0,69	0,69
	4	0,72	0,52	0,38	0,28
Schelvis	1	0,90	0,80	0,70	0,60
	2	0,90	0,80	0,70	0,60
	3	0,77	0,65	0,54	0,37
	4	0,71	0,58	0,53	0,37
Wijting	1	0,80	0,75	0,60	0,40
	2	0,80	0,75	0,60	0,40
	3	0,76	0,61	0,55	0,23
	4	0,55	0,37	0,40	0,23
Leng	1	0,85	0,65	0,70	0,50
	2	0,83	0,63	0,68	0,48
	3	0,75	0,55	0,60	0,40
Makreel en Spaanse makreel	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,85	0,75
	3	0,00	0,00	0,85	0,70
Ansjovis	1	0,00	0,00	0,80	0,45
	2	0,00	0,00	0,85	0,45
	3	0,00	0,00	0,70	0,45
	4	0,00	0,00	0,29	0,29
Schol	1	0,90	0,85	0,49	0,49
	2	0,90	0,85	0,49	0,49
	3	0,85	0,80	0,49	0,49
	4	0,65	0,60	0,46	0,46
Heek	1	1,00	0,94	0,79	0,73
	2	0,76	0,71	0,59	0,54
	3	0,75	0,70	0,58	0,53
	4	0,64	0,59	0,50	0,41
	5	0,60	0,55	0,47	0,38
Schartong	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,75	0,55	0,70	0,50
	3	0,70	0,50	0,65	0,45
	4	0,45	0,25	0,40	0,20
Braam	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,60	0,40	0,55	0,35

Vissoort	Grootte (1)	Handelskenmerken			
		In gehele staat of ontdaan van ingewanden		Zonder kop	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Zeeduivel	1	0,72	0,52	0,90	0,70
	2	0,92	0,72	0,85	0,65
	3	0,92	0,72	0,80	0,60
	4	0,77	0,57	0,70	0,50
	5	0,44	0,24	0,50	0,30
		Enkel gekookt in water			
		A (1)		B (1)	
Garnalen van de Crangon crangon-soorten	1	0,65		0,55	
	2	0,30		0,30	
		In gehele staat (1)			
Noordzeekrab	1	0,80			
	2	0,60			
		In gehele staat		Staarten	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Langoestines	1	0,90	0,65	0,85	0,57
	2	0,63	0,38	0,60	0,38
	3	0,53	0,21	0,35	0,19
	4	0,00	0,00	0,26	0,09

(1) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke omschreven zijn ingevolge van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.

BIJLAGE III

Gemeenschappelijke ophoud- en verkoopprijs voor de produkten van bijlage I, sub A, D en E, van Verordening (EEG) nr. 3796/81

Vissoort	Grootte (1)	Ophoudprijs in Ecu/ton			
		Ontdaan van ingewanden, met kop		In gehele staat	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Haring	1	0	0	219	219
	2	0	0	206	206
	3	0	0	129	129
Sardines uit de Atlantische Oceaan :	1	0	0	240	153
	2	0	0	240	153
a) alle Lid-Staten behalve Spanje en Portugal	3	0	0	371	153
	4	0	0	240	153
	1	0	0	161	102
b) Spanje en Portugal	2	0	0	161	102
	3	0	0	249	102
	4	0	0	161	102
Sardines uit de Middellandse Zee	1	0	0	217	138
	2	0	0	217	138
	3	0	0	335	138
	4	0	0	217	138
Doornhaai	1	517	379	489	344
	2	441	310	413	276
	3	241	172	207	138
Hondshaai	1	511	383	479	319
	2	511	383	447	319
	3	351	255	287	160

Vissoort	Grootte (1)	Ophoudprijs in Ecu/ton			
		Ontdaan van ingewanden, met kop		In gehele staat	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Noorse schelvis	1	0	0	706	706
	2	0	0	706	706
	3	0	0	596	596
Kabeljauw	1	877	828	633	487
	2	877	828	633	487
	3	828	682	487	390
	4	663	458	380	273
	5	468	273	283	185
Koolvis	1	467	467	363	363
	2	467	467	363	363
	3	462	462	358	358
	4	374	270	197	145
Schelvis	1	625	556	486	417
	2	625	556	486	417
	3	535	451	375	257
	4	493	403	368	257
Wijting	1	506	475	380	253
	2	506	475	380	253
	3	481	386	348	146
	4	348	234	253	146
Leng	1	619	474	510	364
	2	605	459	496	350
	3	547	401	437	292
Makreel en Spaanse makreel	1	0	0	204	204
	2	0	0	204	180
	3	0	0	204	168
Ansjovis					
a) alle Lid-Staten behalve Spanje	1	0	0	479	270
	2	0	0	509	270
	3	0	0	419	270
	4	0	0	174	174
b) Spanje	1	0	0	741	417
	2	0	0	787	417
	3	0	0	648	417
	4	0	0	268	268
Schol					
— 1 januari tot en met 30 april 1987	1	572	540	312	312
	2	572	540	312	312
	3	540	509	312	312
	4	413	381	292	292
— 1 mei tot en met 31 december 1987	1	781	737	425	425
	2	781	737	425	425
	3	737	694	425	425
	4	564	520	399	399
Heek	1	2 610	2 453	2 062	1 905
	2	1 984	1 853	1 540	1 409
	3	1 958	1 827	1 514	1 383
	4	1 670	1 540	1 305	1 070
	5	1 566	1 436	1 227	992
Schartong	1	1 258	962	1 184	888
	2	1 110	814	1 036	740
	3	1 036	740	962	666
	4	666	370	592	296
Braam	1	1 020	780	960	720
	2	720	480	660	420

Vissoort	Grootte (1)	Ophoudprijs in Ecu/ton			
		In gehele staat of ontdaan van ingewanden, met kop		Zonder kop	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Zeeduivel	1	1 285	928	3 856	2 999
	2	1 642	1 285	3 641	2 785
	3	1 642	1 285	3 427	2 570
	4	1 374	1 017	2 999	2 142
	5	785	428	2 142	1 285

		Enkel gekookt in water	
		A (1)	B (1)
Garnalen van de Crangon crangon-soorten	1	904	765
	2	417	417

		Verkoopprijs in Ecu/ton			
		In gehele staat (1)			
Noordzeekrab	1	1 080			
	2	810			

		In gehele staat		Staarten	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Langoestines	1	3 564	2 574	8 109	5 438
	2	2 495	1 505	5 724	3 625
	3	2 099	832	3 339	1 813
	4	0	0	2 480	859

(1) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke omschreven zijn ingevolge artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.

BIJLAGE IV

Vissoort	Lossingsgebieden	Coëfficiënt	Grootte (1)	Ophoudprijs in Ecu/ton			
				Ontdaan van ingewanden		In gehele staat	
				Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Makreel	Kustgebieden en eilanden van Ierland	0,73	1	0	0	149	149
			2	0	0	149	132
			3	0	0	149	123
	Kustgebieden en eilanden van de graafschappen Cornwall en Devon in het Verenigd Koninkrijk	0,79	1	0	0	162	162
			2	0	0	162	143
			3	0	0	162	133
	Kustgebieden van Portpatrick in het zuidwesten van Schotland tot Wick in het noordoosten van Schotland, alsmede de westelijk en noordelijk van deze gebieden gelegen eilanden; kustgebieden en eilanden van Noord-Ierland	0,82	1	0	0	168	168
			2	0	0	168	148
			3	0	0	168	138
	Kustgebieden van Wick tot Aberdeen in het noordoosten van Schotland	0,87	1	0	0	178	178
			2	0	0	178	157
			3	0	0	178	146

Vissoort	Lossingsgebieden	Coëfficiënt	Grootte (1)	Ophoudprijs in Ecu/ton			
				Ontdaan van ingewanden		In gehele staat	
				Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Sardines uit de Atlantische Oceaan	Kustgebieden en eilanden van de graafschappen Cornwall en Devon in het Verenigd Koninkrijk	0,55	1	0	0	132	84
			2	0	0	132	84
			3	0	0	204	84
			4	0	0	132	84
	Atlantische kustgebieden van Spanje en Portugal	0,65	3	0	0	162	—
Heek	Kustgebieden van Troon in het zuidwesten van Schotland tot Wick in het noordoosten van Schotland, alsmede de westelijk en noordelijk van deze gebieden gelegen eilanden	0,57	1	1 488	1 398	1 175	1 086
			2	1 131	1 056	878	803
			3	1 116	1 041	863	788
			4	952	878	744	610
			5	893	818	699	565
	Kustgebieden en eilanden van Ierland	0,84	1	2 192	2 061	1 732	1 600
			2	1 666	1 557	1 294	1 184
			3	1 644	1 535	1 272	1 162
			4	1 403	1 294	1 096	899
			5	1 315	1 206	1 030	833

				In gehele staat of ontdaan van ingewanden	
				Extra, A (1)	B (1)
Zeeduivel	Kustgebieden en eilanden van Ierland en het Verenigd Koninkrijk	0,88	2	1 445	1 131
		0,83	3	1 363	1 067
		0,84	4	1 155	855

				Verkoopprijs in Ecu/ton	
				In gehele staat	
				Extra, A (1)	B (1)
Langoestines	Kustgebieden en eilanden van Ierland en het Verenigd Koninkrijk	0,91	1	3 243	2 342
		0,80	2	1 996	1 204
		0,50	3	1 050	416
Noordzeekrab	Kustgebieden en eilanden van Ierland en het Verenigd Koninkrijk	0,74	1	799	
		0,72	2	583	

(1) De klassen van versheid, grootte en presentatie zijn die welke omschreven zijn ingevolge artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3796/81.